

Türkiye Cumhuriyeti ile Romanya Sosyalist Cumhuriyeti arasında 30 Temmuz 1966 tarihinde İstanbul'da imzalanan (İlim ve sanat münasebetleri Anlaşması) nın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 19 . 6 . 1971 - Sayı : 13870)

No.
1406

Kabul tarihi
8 . 6 . 1971

MADDE 1. — Türkiye Cumhuriyeti ile Romanya Sosyalist Cumhuriyeti arasında 30 Temmuz 1966 tarihinde İstanbul'da imzalanan, «İlim ve Sanat Münasebetleri Anlaşması» nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun yayımlandığı tarihte yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE ROMANYA SOSYALİST CUMHURİYETİ ARASINDA İLİM VE SANAT MÜNASEBETLERİ ANLAŞMASI

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Romanya Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti ilim ve sanat sahasındaki münasebetlerini geliştirme arzusu ile, iki memleket arasındaki ilim ve sanat mübadelelerini tanzim üzere bir anlaşma akdetmeye karar vermişler ve bu maksatla tam yetkili murahhaslarını tayin etmişlerdir.

Bu murahhaslar aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır.:

Madde : 1

Yüksek Âkîd Taraflar iki memleket arasında ilim ve sanat mübadelelerini geliştirmeye mütuf teşebbüs ve tasavvurları teşvik edeceklerdir.

Madde : 2

Yüksek Âkîd Taraflar iki memleketin bilim çevreleri arasında temasları ve bilgilerin, profesörlerin, konferansçıların karşılıklı ziyaretlerini teşvik edeceklerdir.

Madde : 3

Yüksek Âkîd Taraflar iki memleketin sanat çevreleri arasındaki temasları ve aynı zamanda orkestra şefleri, rejisörler veya opera sanatçılarının, şu veya bu müzik eserlerinin icrasına veya temsiline geçici olarak iştirak etmek üzere karşılıklı ziyaretlerini teşvik edeceklerdir.

Madde : 4

Yüksek Âkîd Taraflar kendi memleketlerinde diğer tarafa ait resim, el sanatları ve folklor sergilerinin tertibini kolaylaştıracaklardır.

Madde : 5

Âkîd Taraftan herbiri diğer tarafa mensup sanatçıların klâsik veya modern müzik veyahut halk müziği sahasında icra edeceği resital ve konserlerin tertibini kolaylaştıracaktır.

Madde : 6

Yüksek Âkîd Taraflar diğer tarafa ait edebî eserlerin tercümesini ve yayınlanmasını teşvik edeceklerdir. Bu eserler ilgili memleket tarafından seçilecek ve teklif edilecektir.

Madde : 7

Keza, Yüksek Âkîd Taraflar, ülkeleri arasında spor temaslarını, çeşitli spor alanlarında ekiple-
rimin karşılaşmasını temin ve antrenör, hakem, v. s. mübadelesi sureti ile teşvik edeceklerdir.

Madde : 8

Yüksek Âkîd Taraflar, mevzuatlarına uygun olmak şartı ile, yukarda zikredilen alanlar dışın-
da da ilim ve sanat temasları tertibedebileceklerdir.

Madde : 9

Yüksek Âkîd Taraflar yukarda gösterilen faaliyetleri, müstereken hazırlanacak senelik prog-
ramlar dâhilinde, gerçekleştireceklerdir.

Madde : 10

İşbu Anlaşma, tasdiknamelerin teatisi tarihinde üç sene için yürürlüğe girecektir. Bu müd-
detin sonunda altı ay evvel yazılı bir ihbarname ile feshedilmedikçe, Anlaşma zımnen yenilenmiş
sayılacaktır.

Tam yetkili murahhaslar, karşılıklı olarak yetki belgelerini tetkik ettikten ve bunları usulüne
uygun bulduktan sonra, Fransızca olarak hazırlanmış işbu Anlaşmayı imzalamışlar ve mühürle-
rini vaz'etmişlerdir.

İstanbul'da, 30 Temmuz 1966 tarihinde, iki nüsha olarak yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına
Ihsan Sabri Çağlayangil
Dışişleri Bakanı

Romanya Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti adına
Corneliu Manescu
Dışişleri Bakanı

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Millet Meclisi			Cumhuriyet Senatosu		
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
1	14	404	64	62	646
12	67	123	65	73	281,286,296,
	74	338			305:306
	75	365			
	84	480:494			
	85	503,511,514:515			
	87	537,548,551:552			
	88	561,596,601:604			

I - Gerekeçeli 298 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisinin 84 ncu Birleşimine, 1577 S. Sayılı bas-
mayazı Cumhuriyet Senatosununun 73 ncu Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu kanunu; Millet Meclisi Millî Eğitim ve Dışişleri, Cumhuriyet Senatosu Millî Eğitim,
Dışişleri, Turizm ve Tanıtma komisyonları görüşmüştür.

III - Esas No. ; 1/102.